TADOKU JUNIOR　ビアトリクス・ポターのおはなし　★★★★☆ ながい　948語

The Tale of Peter Rabbit

ピーターラビットのおはなし

Beatrix Potter（1902年の本）　**原文そのまま**　朗読：Ann Boulais

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　いたずらっ子のウサギのピーターが、お母さんに入ってはいけないと言われたマグレガーさんの畑にしのびこんで……。

Once upon a time there were four little Rabbits, and their names were—

Flopsy,
Mopsy,
Cotton-tail,
and Peter.



They lived with their Mother in a sand-bank, underneath the root of a very big fir-tree.



'Now my dears,' said old Mrs. Rabbit one morning, 'you may go into the fields or down the lane, but don't go into Mr. McGregor's garden: your Father had an accident there; he was put in a pie by Mrs. McGregor.'



'Now run along, and don't get into mischief. I am going out.'



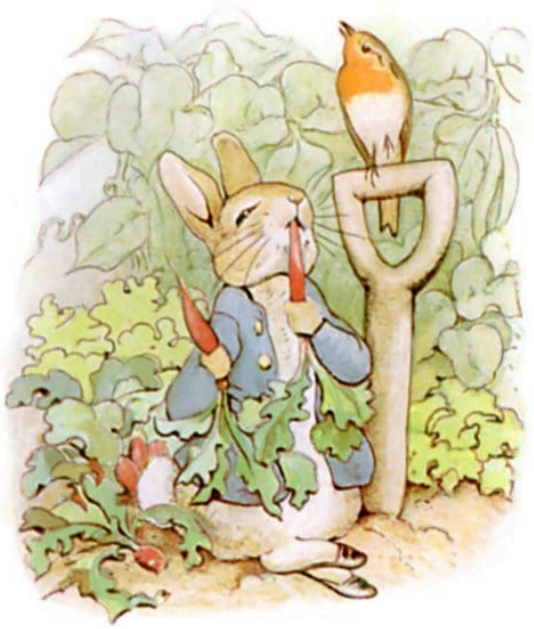
Then old Mrs. Rabbit took a basket and her umbrella, and went through the wood to the baker's. She bought a loaf of brown bread and five currant buns.



Flopsy, Mopsy, and Cotton-tail, who were good little bunnies, went down the lane to gather blackberries:



But Peter, who was very naughty, ran straight away to Mr. McGregor's garden, and squeezed under the gate!



First he ate some lettuces and some French beans; and then he ate some radishes;



And then, feeling rather sick, he went to look for some parsley.



But round the end of a cucumber frame, whom should he meet but Mr. McGregor!



Mr. McGregor was on his hands and knees planting out young cabbages, but he jumped up and ran after Peter, waving a rake and calling out, 'Stop thief!'



Peter was most dreadfully frightened; he rushed all over the garden, for he had forgotten the way back to the gate.

He lost one of his shoes among the cabbages, and the other shoe amongst the potatoes.



After losing them, he ran on four legs and went faster, so that I think he might have got away altogether if he had not unfortunately run into a gooseberry net, and got caught by the large buttons on his jacket. It was a blue jacket with brass buttons, quite new.



Peter gave himself up for lost, and shed big tears; but his sobs were overheard by some friendly sparrows, who flew to him in great excitement, and implored him to exert himself.



Mr. McGregor came up with a sieve, which he intended to pop upon the top of Peter; but Peter wriggled out just in time, leaving his jacket behind him.



And rushed into the tool-shed, and jumped into a can. It would have been a beautiful thing to hide in, if it had not had so much water in it.



Mr. McGregor was quite sure that Peter was somewhere in the tool-shed, perhaps hidden underneath a flower-pot. He began to turn them over carefully, looking under each.

Presently Peter sneezed—'Kertyschoo!' Mr. McGregor was after him in no time.



And tried to put his foot upon Peter, who jumped out of a window, upsetting three plants. The window was too small for Mr. McGregor, and he was tired of running after Peter. He went back to his work.



Peter sat down to rest; he was out of breath and trembling with fright, and he had not the least idea which way to go. Also he was very damp with sitting in that can.

After a time he began to wander about, going lippity—lippity—not very fast, and looking all round.

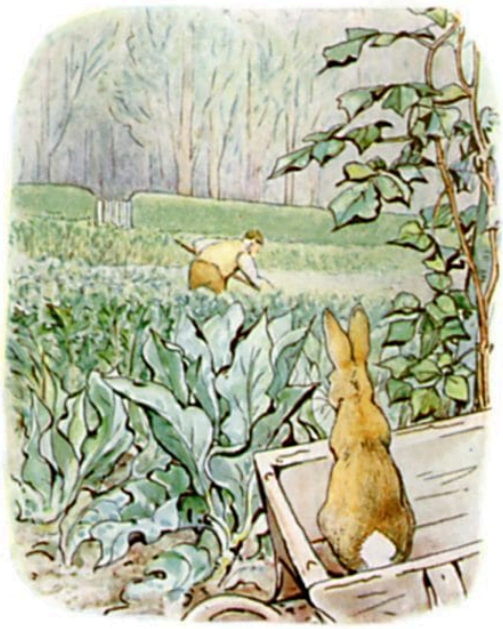


He found a door in a wall; but it was locked, and there was no room for a fat little rabbit to squeeze underneath.

An old mouse was running in and out over the stone doorstep, carrying peas and beans to her family in the wood. Peter asked her the way to the gate, but she had such a large pea in her mouth that she could not answer. She only shook her head at him. Peter began to cry.



Then he tried to find his way straight across the garden, but he became more and more puzzled. Presently, he came to a pond where Mr. McGregor filled his water-cans. A white cat was staring at some gold-fish, she sat very, very still, but now and then the tip of her tail twitched as if it were alive. Peter thought it best to go away without speaking to her; he had heard about cats from his cousin, little Benjamin Bunny.



He went back towards the tool-shed, but suddenly, quite close to him, he heard the noise of a hoe—scr-r-ritch, scratch, scratch, scritch. Peter scuttered underneath the bushes. But presently, as nothing happened, he came out, and climbed upon a wheelbarrow and peeped over. The first thing he saw was Mr. McGregor hoeing onions. His back was turned towards Peter, and beyond him was the gate!



Peter got down very quietly off the wheelbarrow; and started running as fast as he could go, along a straight walk behind some black-currant bushes.

Mr. McGregor caught sight of him at the corner, but Peter did not care. He slipped underneath the gate, and was safe at last in the wood outside the garden.



Mr. McGregor hung up the little jacket and the shoes for a scare-crow to frighten the blackbirds.

Peter never stopped running or looked behind him till he got home to the big fir-tree.



He was so tired that he flopped down upon the nice soft sand on the floor of the rabbit-hole and shut his eyes. His mother was busy cooking; she wondered what

he had done with his clothes. It was the second little jacket and pair of shoes that Peter had lost in a fortnight!



I am sorry to say that Peter was not very well during the evening.

His mother put him to bed, and made some camomile tea; and she gave a dose of it to Peter!

'One table-spoonful to be taken at bed-time.'



But Flopsy, Mopsy, and Cotton-tail had bread and milk and blackberries for supper.

むかしむかし、4ひきの小さなウサギがいました。なまえは――

フロプシー、
モプシー、
カトンテール、
それにピーター。

4ひきはお母さんといっしょに、とても大きなモミの木の根っこの下の、砂の土手にすんでいました。

「さあ、みんな」と、ある朝、ウサギのお母さんが言いました。「野原や小道へは行ってもいいけれど、マグレガーさんの畑には入ってはいけませんよ。お父さんはあそこで、ひどい目にあったの。マグレガーさんのおくさんに、パイにされてしまったのよ。」

「さあ、遊んでいらっしゃい。いたずらをしてはいけませんよ。お母さんは出かけてきますからね。」

それからウサギのお母さんは、かごとかさを持って、森をぬけてパン屋さんへ行きました。お母さんは、黒パンをひとつと、ほしぶどう入りのパンを5つ買いました。

いい子のウサギのフロプシーとモプシーとカトンテールは、小道へブラックベリーをつみに行きました。

でも、とてもいたずらっ子のピーターは、まっすぐマグレガーさんの畑へかけていって、門の下からもぐりこんでしまいました！

ピーターはまず、レタスとサヤインゲンを食べて、それからハツカダイコンを食べました。

それから、ちょっと気持ちが悪くなったので、パセリをさがしに行きました。

ところが、キュウリのなえどこのかどをまがったところで、出会ったのは、なんとマグレガーさんでした！

マグレガーさんは、四つんばいになってキャベツのなえを植えていましたが、ぱっととび上がって、くま手をふりまわしながら「どろぼう、待て！」とさけんで、ピーターを追いかけてきました。

ピーターは、もうこわくてこわくてたまりません。門へもどる道をわすれてしまったので、畑じゅうをかけまわりました。

キャベツ畑でくつを片方なくし、ジャガイモ畑でもう片方のくつをなくしました。

くつをなくしてからは、4本の足で走ったので、ずっと早くなりました。ですから、運わるくスグリの木のあみにとびこんで、上着の大きなボタンがひっかかったりしなければ、すっかりにげきれたかもしれません。それは、しんちゅうのボタンのついた青い上着で、まだ新しいものでした。

ピーターは、もうだめだと思って、大つぶのなみだをこぼしました。でも、そのすすり泣きを聞きつけた親切なスズメたちが、大さわぎでとんできて、「がんばって！」とはげましました。

マグレガーさんは、ふるいを持ってやってきて、ピーターの上からかぶせようとしました。でもピーターは、上着をぬぎすてて、すんでのところでにげだしました。

そして、道具小屋にかけこんで、じょうろの中にとびこみました。水がたくさん入っていなければ、かくれるのにぴったりだったのですが。

マグレガーさんは、ピーターが道具小屋のどこかに、たぶん植木ばちの下にかくれているにちがいないと思いました。マグレガーさんは、植木ばちをひとつずつ、ていねいにひっくりかえして、下をのぞきはじめました。

そのうちに、ピーターがくしゃみをしました。「ハックション！」マグレガーさんは、あっというまにピーターを追いかけてきました。

そして、ピーターをふみつけようとしましたが、ピーターはまどからとびだして、植木ばちを3つひっくりかえしました。まどはマグレガーさんには小さすぎましたし、マグレガーさんは、ピーターを追いかけるのにつかれてしまいました。マグレガーさんは、仕事にもどりました。

ピーターはすわって休みました。息がきれて、こわくてふるえていて、どっちへ行けばいいのか、さっぱりわかりませんでした。それに、じょうろの中にすわっていたので、びしょぬれでした。

しばらくすると、ピーターはあたりを見まわしながら、ぴょこ、ぴょこ、とゆっくり歩きはじめました。

かべにドアがありましたが、かぎがかかっていて、太った小さなウサギがもぐりこめるすきまもありませんでした。

年とったネズミが、石の戸口の段を出たり入ったりして、森にいる家族のために、エンドウマメやソラマメを運んでいました。ピーターはネズミに門への道をたずねましたが、ネズミは大きなエンドウマメを口にくわえていたので、答えられませんでした。ネズミは、首を横にふっただけでした。ピーターは泣きだしました。

それから、畑をまっすぐよこぎって道を見つけようとしましたが、ますますわからなくなってしまいました。やがて、マグレガーさんがじょうろに水をくむ池のところへ来ました。白いネコが金魚をじっと見つめていました。ネコはじっと、じいっとすわっていましたが、ときどき、しっぽの先が、まるで生きているみたいにぴくぴくうごきました。ピーターは、ネコには話しかけずに立ちさるのがいちばんだと思いました。いとこの小さなベンジャミン・バニーから、ネコのことを聞いていたのです。

ピーターは道具小屋のほうへもどりましたが、とつぜん、すぐ近くで、くわの音が聞こえました。ザリ、ザリ、ガリ、ガリ。ピーターは、しげみの下へさっとかけこみました。でも、しばらくしても何もおこらないので、出てきて、手おし車によじのぼって、そっとのぞいてみました。まず目に入ったのは、タマネギ畑をくわでたがやしているマグレガーさんでした。マグレガーさんはピーターにせなかを向けていて、そのむこうには、門があったのです！

ピーターは手おし車からそうっとおりると、クロスグリのしげみのうしろのまっすぐな道を、せいいっぱいの早さで走りだしました。

マグレガーさんは、かどのところでピーターを見つけましたが、ピーターはへいきでした。ピーターは門の下をするりとくぐりぬけて、とうとう畑の外の森へ、ぶじににげだしました。

マグレガーさんは、小さな上着とくつを、クロウタドリをおどかすかかしにかけました。

ピーターは、大きなモミの木の家に着くまで、一度も止まらず、ふりかえりもせずに走りつづけました。

ピーターはとてもつかれていたので、ウサギあなの床のやわらかい砂の上に、ばったりたおれて、目をとじました。お母さんは、ごはんのしたくでいそがしくしていました。ピーターは服をどうしたのかしら、とお母さんは思いました。ピーターが上着とくつをなくしたのは、二週間のうちに、これで二度目だったのです！

ざんねんなことに、その晩、ピーターはぐあいがよくありませんでした。

お母さんはピーターをベッドにねかせて、カミツレのお茶をいれました。そして、それをピーターにのませました！

「ねる前に、大さじ1ぱい。」

でも、フロプシーとモプシーとカトンテールは、晩ごはんに、パンとミルクとブラックベリーを食べました。

たんご と クイズ　ピーターラビットのおはなし

Rabbits ウサギ	**garden** 畑・庭	**lettuces** レタス
radishes ハツカダイコン	**cabbages** キャベツ	**shoes** くつ
jacket 上着	**cat** ネコ	

Q1 ピーターがなくしたものは？

① くつと上着(うわぎ)　② ぼうし　③ かご

Q2 ピーターがかくれた道具小屋(どうぐごや)のじょうろには、何(なに)が入(はい)っていた？

① 砂(すな)　② たくさんの水(みず)　③ ニンジン

Q3 その晩(ばん)、ピーターがのんだものは？

① ミルク　② ブラックベリーのジュース　③ カミツレのお茶(ちゃ)

こたえ

Q1 ①　ピーターがなくした小(ちい)さな上着(うわぎ)とくつを、マグレガーさんはかかしにかけました。

Q2 ②　じょうろには水(みず)がたくさん入(はい)っていたので、ピーターはびしょぬれになってしまいました。

Q3 ③　その晩(ばん)ぐあいが悪(わる)くなったピーターに、お母(かあ)さんはカミツレのお茶(ちゃ)をいれて、のませました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #14838（Beatrix Potter、1902年）。パブリックドメイン。
挿絵：Beatrix Potter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Ann Boulais（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。